

# Inhalt

Einleitung	1
Ehrung mit Hindernissen: Ein Platz für Heinrich Böll	2
Probleme und Ziele	7
Zeitreisen - Historische Betrachtungen	13
Was man vorher wissen sollte	14
Wer hat die Macht? Über die Mehrheiten im Kölner Stadtrat	14
Straßennamen: Kinder vieler Väter. Abriß der Geschichte der Benennungsverfahren	17
Straßennamen als Zeitzeichen	20
1 Gewiß für immer - und doch nicht für die Ewigkeit. Umbenennungen und Tilgungen	20
1.1 Im Dienste der nationalsozialistischen Bewegung (1933-44)	21
1.2 Halbherzige Vergangenheitsbewältigung (1945- 56)	29
1.3 Der diskrete Charme der Demokratie (1957-75)	39
1.4 Von ehrenwerten Männern, fleißigen Frauen und beharrlichen Firmen (1976-89)	49
1.5 Zwischen Kommunitarismus und Wirtschaftsförderung (1990-97)	58
2 Quadratisch, praktisch, gut - Cluster	68
2.1 Nationalsozialistische Märchenwelten: Germanen, Helden, deutscher Boden (1933-44)	69
2.2 Auf der Suche nach unvermintem Gelände (1945- 56)	80
2.3 Zeiten des Umbruchs (1957-75)	87
2.4 Die Revolution ist tot - es lebe die Wirtschaft! (1976-89)	94
2.5 Imagearbeit (1990-97)	95
3 Formsachen	98

3.1	Von Promenaden, Zubringern und Alleen - Grundwörter und Präpositionen	98
	Kein Platz für Abweichungen (1933-44) - Keine Zeit für Variationen (1945-56) - Auf der Straße des Fortschritts (1957-75) - Sehnsucht nach Natürlichkeit (1976-89) - Wie Straßen zu Alleen werden (1990-97)	
3.2	Warum der „Puffelskooche“ umbenannt werden sollte - Dialektnamen	104
4	Lebenswelten	109
4.1	Dat Hezz vun der Welt - Geographisches	110
	Deutschland - Deutschland über alles (1933-44) - Zwischen Westintegration und Heimatidylle (1945-56) - Köln liegt in Europa (1957-75) - Sehnsucht nach Heimat (1976-89) - Köln wird zum „Global Player“ (1990-97)	
4.2	„Keine Experimente!“ - Politisches	119
	Antidemokratisch (1933-44) - Apolitische Verschämtheit (1945-56) - Stolz auf die Demokratie (1957-75) - Lokal vor national (1976- 89) - Mangel an Vorbildern (1990-97)	
4.3	Handel, Handwerk und Kölscher Klüngel - Ökonomisches	131
	Existenz in zweiter Reihe (1933-44) - Die Wirtschaft – ein Wunder (1945-56) - Es geht voran! (1957-75) - Von friedvoller Ländlichkeit und harter Wirtschaftsförderung (1976-89) - Geld regiert die Welt (1990-97)	
4.4	Kölsch-katholisch - Religiöses	146
	Die Reformation im „Dienst der deutschen Sache“ (1933-44) - Die Wiederauferstehung des „hillije Coellen“ (1945-56) - Aufarbeitung des Holocaust (1957-75) - Nach der Kommunalen Gebietsreform: Kleine Pfarrer – ganz groß (1976- 89) - Straßennamen gegen gesellschaftliche Fehlentwicklungen (1990-97)	

4.5	Tilly, Tirpitz und Troilo - Militärisches Symbolische Kriegsvorbereitung (1933-44) - Völlige Tabuisierung (1945-56) - Romantische Reminiszenzen und behutsame militärische Anklänge (1957-75) - Straßennamen als Aufruf zu bürgerlichem Engagement (1976-89) - Im Dienst des Friedens (1990-97)	153
4.6	Der gute Mensch von Köln – Soziales Ideologie der Stärke (1933-44) - Menschlichkeit und Gemeinsinn als neuentdeckte Tugenden (1945-56) - Leistung und Fortschritt vor sozialem Engagement (1957-75) - Small is beautiful (1976- 89) - Wie sull dat nur wiggerjonn – wat blieb dann hück noch stonn? (1990-97)	163
4.7	Zwischen „Kulturnation“, „Stunde Null“ und „Kultur für alle“ - Kulturelles Das Land der Dichter - Denker und Märchenerzähler (1933-44) - Die Stunde Null (1945-56) - Der Kampf um die kulturelle Vormachtstellung (1957-75) - Das Ende des Kulturbooms (1976-89) - All ist pretty (1990-97)	169
5	Ausgewählte Themen	181
5.1	Jenseits von Schuld und Sühne? - Die Ehrung von NS-Geschädigten Vergangen, verdrängt, verleugnet (1945-56) - Das Ende der Verdrängung (1957-75) - Fokussierung der Opfer (1976-89) - Erinnerung wider rechtsradikale Tendenzen (1990-97)	181
5.2	Wie wär's mit *Unter Fettenhähen? - Gedenken an Frauen in Straßennamen Mutterkreuz statt Straßennamen (1933-44) - Frauen als quantité négligeable (1945-56) - Schneewittchen zerschlag deinen gläsernen Sarg! (1957-75) - Das weiche Wasser bricht den Stein (1976-89) - Eine Frage der Ehre: Die Früchte des Geschlechterkampfes (1990-97)	199

6	Historische Fallbeispiele	212
6.1	(K)ein Platz für Nobelpreisträger: Die Benennung des <i>Willy-Brandt-Platz</i>	212
6.2	Mehrdeutig - Orientierungslosigkeit nach der Kommunalen Gebietsreform	217
7	Die Spielregeln: Benennungsgrundsätze im Wandel der Zeit	232
 <b>Quer durch Köln – Der Blick auf's Ganze</b>		 242
1	Wegbeschreibungen - Orientierung durch Straßennamen	242
1.1	Segmentierung der Stadt durch Straßennamen Cluster-Benennungen - Ring- und Gürtelstraßen	243
1.2	Abbildung der Stadt mittels Straßennamen Lokale Verortungen – Ausfallstraßen - Toponymische Motiv-Cluster	247
2	In unsrem Veedel - Stadtteilvergleiche	260
2.1	Profile ausgewählter Stadtteile Industriell geprägte Stadtteile: Kalk, Ehrenfeld - Villenvororte: Marienburg, Hahnwald - Trabantenstädte: Blumenberg, Chorweiler - Bürgerliche Stadtteile: Rodenkirchen, Lindenthal - Eingemeindete mit eigenständiger Tradition: Mülheim, Porz - Innenstadt: Altstadt, Neustadt - Ländlich geprägte Viertel: Auweiler und Worringen	261
2.2	Struktur der Namenkorpora Die Cluster-Struktur - Die Verteilung der Grundwörter - Präpositionsanalyse - Geographische Bezüge - Hochrechnung sämtlicher Bezüge	266
 <b>Theoretische Grundlagen</b>		 288
1	Namenkundlicher Ansatz	288
1.1	Begriffe - Eigennamen	289
1.2	Bedeutung der Eigennamen	290

2	Kultur und Gedächtnis	293
2.1.	Sinn und Funktion des kulturellen Gedächtnisses	294
2.2.	Erinnerungsfiguren und Präsentationsmittel des kulturellen Gedächtnisses	296
2.3.	Straßennamen als Teil der politischen Semiosphäre	298
3	Mentalitätsgeschichtlicher Ansatz	299
3.1.	Straßennamen als Forschungsgegenstand der Mentalitätsgeschichte	300
3.2.	Methoden der Mentalitätsgeschichte	302
4	Stadttheoretischer Ansatz	304
4.1.	Straßennamen als sprachliche Brücke zwischen Raum und Raumvorstellung	305
4.2.	Untergang der abendländischen Stadt	308
4.3.	Stadtsoziologie Kölns	311
5	Grundlegende Aspekte der Straßennamenforschung	313
5.1.	Forschungsstand	314
5.2.	Straßennamen als Elemente eines Polysystems	317
	<b>Methodik</b>	320
1	Die Quellen	320
1.1	Die ungedruckten Quellen	321
1.2	Die gedruckten Quellen	323
2.	Das Raster	324
2.1	Forschungsstand	324
2.2	Der Aufbau des analytischen Rasters	325
	<b>Resümee</b>	336
	<b>Anmerkungen</b>	344
	<b>Danksagung</b>	407
	<b>Anhang</b>	409
	Verzeichnis der Siglen	409
	Bibliographie	410
	Verzeichnis der Abbildungen und Karten	428
	Straßennamenverzeichnis	430